



Price: Canada: \$5.00 per issue, \$50.00 annually  
 United States: US\$6.00 per issue, US\$60.00 annually  
 Other Countries: US\$7.00 per issue, US\$70.00 annually

Prix: Canada: 5 \$ l'exemplaire, 50 \$ par année  
 États Unis: 6 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année  
 Autres pays: 7 \$ US l'exemplaire, 70 \$ US par année

To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

**THE SUGAR SITUATION**

**October 1990**

**Sources and Methods**

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up, conducted on a calendar year basis. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest Annual Survey of Manufactures. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada.

**Note:** This report reflects the experience of the respondent firms listed in the December 1989 report, plus any deletions or additions since then.

Changes to date: Nil

For further information contact: Brian Preston (613-951-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6

**SITUATION DU SUCRE**

**Octobre 1990**

**Sources et méthodes**

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique, qui est menée suivant le calendrier civil. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur la dernière enquête annuelle des manufactures. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada.

**Nota:** Le présent rapport traduit l'activité des entreprises répondantes énumérées dans la publication de décembre 1989, compte tenu des suppressions et des additions.

Changements à date: Néant

Pour plus de renseignements, communiquer avec: Brian Preston (613-951-3511), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

**TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar, October 1990**

	SCG code CTB	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif
metric - tonnes - métriques			
Raw sugar - Sucre brut	1701.1	102 369	723 415
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	1701.9	165	1 390
Refined sugar purchased in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	1701.9	63	12 123

**TABLEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné, octobre 1990**

Industry Division

November 1990

Division de l'industrie

Novembre 1990

Published under the authority of the Minister of Industry, Science and Technology. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission of the Minister of Supply and Services Canada.

Publication autorisée par le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du ministre des Approvisionnements et Services Canada.



**TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar, October 1990**

	SCG Code
	Code CTB
Raw sugar <sup>1</sup> - Sucre brut <sup>1</sup>	1701.1
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	1701.9

1 Does not include sugar beets.

**TABLEAU 2. Stocks de sucre brut et raffiné, octobre 1990**

	SCG Code	Stocks	
		Opening Ouverture	Closing Fermeture
Raw sugar <sup>1</sup> - Sucre brut <sup>1</sup>	1701.1	97 516 r	122 357
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	1701.9	76 456 r	71 819

1 Non compris le sucre de betteraves.

**TABLE 3. Production of Refined Sugar, October 1990**

	Raw sugar used <sup>1</sup>
	Sucre brut utilisé <sup>1</sup>
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	77 521

1 Including from beets.

**TABLEAU 3. Production de sucre raffiné, octobre 1990**

	Year to Date	Refined sugar produced	Year to date
	Total cumulatif	Sucre raffiné produit	Total cumulatif
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	760 502	74 867	733 645

1 Incluant de betteraves.

**TABLE 4. Shipments of Raw and Refined Sugar<sup>1</sup>, October 1990**

	SCG Code	Domestic market		Export market	
		During the month	Year-to-Date	During the month	Year-to-Date
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	7	106	-	-
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 1702.9 ]	76 256	737 897	2 227	50 131
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	16 332	155 360	344	3 815
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.22	12 691	130 115	1 044	17 497
In bulk-En vrac	1701.99.29	17 071	154 349	772	28 336
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	3 199	19 439	29	125
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.91.12	3 132	25 014	-	211
Icing sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	1 011	5 891 r	35	130
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.12	3 066	28 128 r	3	17
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	1702.9	19 754	219 601	-	-

1 Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

- nil or zero  
r revised figures.

**TABLEAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné<sup>1</sup>, octobre 1990**

	SCG Code	Domestic market		Export market	
		During the month	Year-to-Date	During the month	Year-to-Date
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	7	106	-	-
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 1702.9 ]	76 256	737 897	2 227	50 131
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	16 332	155 360	344	3 815
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.22	12 691	130 115	1 044	17 497
In bulk-En vrac	1701.99.29	17 071	154 349	772	28 336
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	3 199	19 439	29	125
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.91.12	3 132	25 014	-	211
Icing sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	1 011	5 891 r	35	130
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.12	3 066	28 128 r	3	17
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	1702.9	19 754	219 601	-	-

1 Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

- néant ou zéro.  
r nombres rectifiés.